



የሲያትል ፖሊስ መምሪያ


# የ 9-1-1 የአስተርጓሚ አገልግሎትን ስለመጠቀም

የሚከተሉትን ሁኔታዎች ሲገኙ 9-1-1 ይደውሉ፦


- አስቸኳይ የፖሊስ፣ የእሳት አደጋ ወይም የሕክምና ፍላጎት ሲኖር።
- አሁን የተፈጸመውን ወይም እየተፈጸመ ያለውን ወንጀል ለማሳወቅ።
- በሕይወት፣ በንብረት ወይም በሁሉም ላይ ጉዳት የሚያደርስ፣ ወይም ማድረስ የሚችል ሁኔታ ሲያጋጥም።
- ወንጀል ነክ ለመሆኑ አጣራጣሪ የሆነ የሰው(ዎች) ወይም የመኪና ድርጊት።

የ 9-1-1 አሠራር ትንሽ አንግሊዘኛ ቢችሉም ወይም በጭራሽ ባይችሉትም አስተርጓሚ አለው።

1. በመጀመሪያ እንደደውሉ፣ ምን ዓይነት አገልግሎት እንደሚፈልጉና በምን ቋንቋ እንደምናገሩ ይግለፁ።

 "I need POLICE. I speak AMHARIC."  
 "ፖሊስ እፈልጋለሁ። አማርኛ እናገራለሁ።"

 "I need the FIRE DEPARTMENT. I speak AMHARIC."  
 "የእሳት አደጋ መከላከያ እፈልጋለሁ። አማርኛ እናገራለሁ።"

 "I need MEDICAL help. I speak AMHARIC."  
 "የሕክምና እርዳታ እፈልጋለሁ። አማርኛ እናገራለሁ።"

2. የ 9-1-1 ሠራተኛ ከአስተርጓሚ ጋር ያገናኙዎታል፤ በማስተላለፊያው ሰዓት ብዙ ሴኮንዶች ሊዘገዩ ይችላሉ። በዚያን ጊዜ በስልኩ መስመር ላይ ይቆዩ።

3. አስተርጓሚው ብቅ ሲል፣ የሚጠየቁትን ጥያቄ ይመልሱ። በተቻለ መጠን በአጭሩ በቀጥታ ስለተከሰተው ነገር ይናገሩ።



የሲያትል ፖሊስ መምሪያ

የ 9-1-1 የአስተርጓሚ አገልግሎትን ስለመጠቀም

4. የ 911 ሠራተኛ በሚሰጡት መረጃ በመመርኮዝ ውሳኔ ይሰጣሉ። ለሠራተኛው ለመናገር ዝግጁ ይሁኑ።

■ ደንገተኛው አደጋ እየተከሰተ ያለበትን ቦታ፣ የሕንፃውን ቁጥር፣ የአፓርታማውን ቁጥር፣ የመንገዱን ስምና አቅጣጫውን (ይህም ማለት፣ ሰሜን ምዕራብ፣ ደቡብ ወዘተ.ረ.) ይጨምሩ።

■ ስምዎን፣ አድራሻዎንና እየደወሉ ያሉበትን ስልክ ቁጥር ይናገሩ።

5. እስኪነገርዎት ድረስ ስልኩን አይዘጉ። መዘጋት እንደሚችሉ የስልክ ሠራተኛው እስኪነገርዎት ድረስ ስልኩን አይዘጉ።

ፖሊሶቹ በሚደርሱበት ጊዜ ለመግባባት አስተርጓሚ ከፈለጉ፣ ማቅረብ ይቻላል።

ልብ ይበሉ፦

■ እራሴ ስልክ በምደውልበት ጊዜ 9-1-1 ነጻ ነው።

■ ማንነትዎ እንዳይታወቅና መረጃው በሚሰጥር እንዲሆን ከፈለጉ፣ ለሠራተኛው ይናገሩ።

■ 9-1-1ን በድንገት ቢደውሉ፣ ስልኩን አይዘጉ! በስልኩ መስመር ላይ ቆይተው የደውሉት ሆን ብለው እንዳይደለ ይንገሩክቸው።

እ ኤ አ በ 2005 የሲያትል ፖሊስ መምሪያ ከሲያትል ነዳርሁድ ቡድን ጋር በመተባበር ያዘጋጀው ጽሑፍ።



[www.seattle.gov/police](http://www.seattle.gov/police)



Seattle Neighborhood Group  
[www.sngi.org](http://www.sngi.org)

610 Fifth Avenue  
P.O. Box 34986  
Seattle, WA 98123-4986

1806 East Yesler Way  
Seattle, WA 98122-5748